



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092 Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org
mtbyrne@byrnelawfirm.net
reception@sthelenacc.org
reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina

Monday, Tuesday, Thursday, Friday / Lunes, Martes, Jueves, Viernes	10:00 am – 2:00 pm
Wednesday / Miércoles	4:00 pm – 6:00 pm
Sunday / Domingo	10:00 am – 1:00 pm



Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

English: Saturday Vigil Mass	5:00 pm
Español: Domingo	9:00 am
English: Sunday Mass	11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo	8:15 am
English: Sunday	10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday	9:00 am
Español: Miércoles	7:00 pm

Confession / Confesiones

Español: Miércoles	6:00 pm - 6:40 pm
English: Friday	8:15 am - 8:45 am
English: Saturday	4:00 pm - 4:30 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español	6:00 pm - 6:55 pm
First Friday / Primer Viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes	9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del
Santisimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



Twentieth Sunday in Ordinary Time / Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

August 17, 2025 / Agosto 17, 2025

Papal Prayer Intentions

August 2025 - For mutual coexistence.

Let us pray that societies where coexistence seems more difficult might not succumb to the temptation of confrontation for ethnic, political, religious or ideological reasons.

Intention del Papa

Agosto 2025 - Por la convivencia común.

Oremos para que las sociedades en que la convivencia parece más difícil no sucumban a la tentación del enfrentamiento por motivos étnicos, políticos, religiosos o ideológicos.

Mass Intentions

Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, August 18	English 9:00 am	(†) For the People
Miércoles, Agosto 20	Español 7:00 pm	(†) Leonardo y Manuel Yepéz
Thursday, August 21	English 9:00 am	
Friday, August 22	English 9:00 am	(†) Augustus Berninger
Saturday, August 23	English 5:00 pm	For the People
Domingo, Agosto 24	Español 9:00 am	(†) Manuel Yepéz
Sunday, August 24	English 11:00 am	(†) Paul Hynish

OFFICE HOURS HAVE CHANGED

Starting on Monday, August 18, our parish office hours will be: Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10:00 am to 2:00 pm; Wednesday from 4:00 pm to 6:00 pm; and Sunday from 10:00 am to 1:00 pm.

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

Religious Education registration remains open through Sunday, August 31. If you have not yet registered your child, please contact our Religious Education Director, Gabriela Perez, for assistance.

CATHOLIC FOUNDATION

Leaving a Legacy to the Parish: Giving assets to the parish endowment fund through your will enables you to help your parish long into the future, without affecting your cash flow now. August is National Make-A-Will Month and a good reminder to update or create a will to include charitable entities. For more information, contact Juliet Greco at the Catholic Foundation at jgreco@cfnga.org or 404.497.9440.

CAMBIO DE HORARIO DE OFICINA

A partir del lunes 18 de agosto, nuestro horario de oficina parroquial será: lunes, martes, jueves y viernes de 10:00 am a 2:00 pm; miércoles de 4:00 pm a 6:00 pm; y domingo de 10:00 am a 1:00 pm.

INSCRIPCIONES PARA LA CATEQUESIS INICIAN

La inscripción para la Educación Religiosa permanecerá abierta hasta el domingo 31 de agosto. Si aún no ha inscrito a su hijo(a), por favor comuníquese con nuestra Directora de Educación Religiosa, Gabriela Pérez, para recibir asistencia.

LA FUNDACIÓN CATÓLICA

Dejar un legado a la parroquia: Dar activos al fondo de dotación de la parroquia a través de su testamento le permite ayudar a su parroquia en el futuro, sin afectar su flujo de efectivo ahora. Agosto es "National Make-a-Will Month" y un buen recordatorio para actualizar o crear un testamento para incluir entidades caritativas. Para obtener más información, comuníquese con Juliet Greco en la Fundación Católica al jgreco@cfnga.org o al 404.497.9440.

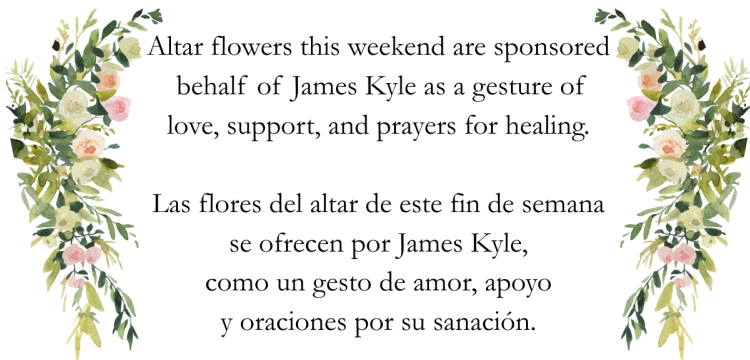
COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

Agradecemos sinceramente a todos los que ya han hecho su aporte. Estamos muy cerca de alcanzar la meta de nuestra parroquia, pero aún necesitamos de tu apoyo para lograrlo antes de que termine el año. Tu contribución, grande o pequeña, ayuda a fortalecer a Santa Elena y a toda la Arquidiócesis.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

We are deeply grateful to all who have contributed so far. We're close to reaching our parish goal, but we still need your support to get there before the end of the year. Every contribution, whether large or small, strengthens both St. Helena and the entire Archdiocese.

\$18,963.25
GOAL: \$25,300.00
75%



Altar flowers this weekend are sponsored
behalf of James Kyle as a gesture of
love, support, and prayers for healing.

Las flores del altar de este fin de semana
se ofrecen por James Kyle,
como un gesto de amor, apoyo
y oraciones por su sanación.



*We pray for all members of our community,
especially those who are sick, suffering, or in
need. If you would like to add someone to
our parish prayer list, please email
Laura Ogram at: reception@sthelenacc.org*

*Oramos por todos los miembros de nuestra
comunidad, especialmente por los que están
enfermos, sufriendo o en necesidad.
Si desea agregar a alguien a nuestra
lista de oración parroquial,
por favor envíe un correo electrónico a
LauraOgram:reception@sthelenacc.org*

We are here to listen and take action. The Archdiocese of Atlanta has a 24-hour hotline to report abuse or victimization by someone representing the Catholic Church: 1-888-437-0764.

Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez

St. Helena: A Search That Inspires Us

Have you ever gone looking for something truly special—an old photo, a family keepsake, or a gift you once tucked away? You dig through drawers, search through boxes... and when you finally find it, the joy is huge.

That's how St. Helena's mission was. With great faith and determination, she set out on a journey to find the most important relics of Christianity. Tradition tells us she discovered the very Cross on which Jesus died. She didn't do it for fame or wealth, but to hold in her hands a sign of God's love. Every August 18, our parish remembers her story and her example. She teaches us that it is worth seeking and preserving the treasures of our faith.

This year, our parish festival took place in June to mark the 10th anniversary of our parish being elevated from a mission. Many enjoyed the bilingual Mass, followed by gathering in the hall for food, live music, games, and the joy of being together as one family in Christ. Now, with that same spirit still alive, I invite you to the **Mass in honor of St. Helena on Monday, August 18, at 9:00 a.m.** On that day, we will pray for our entire parish community—and yes, for you—even if you cannot join us in person.

Remember that, like St. Helena, we are called to seek what is most valuable: Christ, alive in our hearts, in our parish, and in the world. Let us not allow our faith to remain tucked away like a forgotten object. Let us take it out, share it, and live it every day—just as St. Helena did.

Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

Santa Helena: Una Búsqueda Que Nos Inspira

¿Alguna vez has buscado algo muy especial? Tal vez una foto antigua, un recuerdo familiar o un regalo que guardaste con cariño. Revuelves cajones, revisas cajas... y cuando por fin lo encuentras, la alegría es enorme.

Así fue la misión de Santa Helena. Con gran fe y determinación, emprendió un viaje para encontrar las reliquias más importantes del cristianismo. La tradición cuenta que descubrió la mismísima Cruz donde murió Jesús. No lo hizo por fama ni por riqueza, sino para tener en sus manos un signo del amor de Dios.

Cada 18 de agosto, nuestra parroquia recuerda su historia y su ejemplo. Ella nos enseña que vale la pena buscar y conservar los tesoros de nuestra fe. Este año, nuestro festival parroquial se celebró en junio para conmemorar el décimo aniversario de que nuestra comunidad fuera elevada de misión a parroquia. Muchos disfrutaron de la Misa bilingüe y, después, de la convivencia en el salón con comida, música en vivo, juegos y la alegría de estar juntos como una sola familia en Cristo.

Ahora, con ese mismo espíritu aún vivo, les invitamos a la Misa en honor a Santa Helena el lunes 18 de agosto a las 9:00 a.m. Ese día oraremos por toda la comunidad parroquial, y sí, por ti, aunque no puedas acompañarnos en persona. Recuerda que, como Santa Helena, estamos llamados a buscar lo que es más valioso: a Cristo, vivo en nuestros corazones, en nuestra parroquia y en el mundo. No dejemos que nuestra fe se quede guardada como un objeto olvidado. Saquémosla, compartámosla y vivámosla cada día, tal como lo hizo Santa Helena.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

“Do you think that I have come to establish peace on the earth?” —Luke 12:51

In today's Gospel, Jesus tells us He came not to bring a false peace, but to set the world on fire with truth, which inevitably divides good from evil, justice from injustice, love from selfishness. Following Him means taking a stand, even when it is uncomfortable, resisting the temptation to reshape the Gospel to our liking. As Pope Benedict XVI reminds us, Jesus is not an idea but a living person who renews every life. True discipleship rejects lukewarm faith, demands courage, and engages us in the daily struggle against sin, for only through this battle do we enter the Kingdom of Heaven.

“¿Creéis que he venido a traer paz a la tierra?” —Lucas 12,51

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice que no vino a traer una paz falsa, sino a encender el mundo con la verdad, que inevitablemente separa el bien del mal, la justicia de la injusticia, el amor del egoísmo. Seguirlo implica tomar partido, incluso cuando es incómodo, y resistir la tentación de moldear el Evangelio a nuestro gusto. Como recuerda el papa Benedicto XVI, Jesús no es una idea, sino una persona viva que renueva toda vida. El verdadero discipulado rechaza la tibieza, exige valentía y nos invita a la lucha diaria contra el pecado, pues solo a través de esta batalla entramos en el Reino de los Cielos.



Called to Serve? Find Your Place at St. Helena!

Whether you're new or have been here for years, you're part of the St. Helena family! As a growing parish, we depend on volunteers for everything from liturgical roles to behind-the-scenes support, event planning, parish upkeep, and front office assistance. If you have skills and a willing heart, we'd love to hear from you! Stop by during office hours or contact Laura Ogram at reception@sthelenacc.org.



¿Te sientes llamado a servir? ¡Hay un lugar para ti en Santa Elena!

¡Ya sea que sea nuevo o haya estado aquí por años, usted es parte de la familia de Santa Helena!

Como parroquia en crecimiento, dependemos de voluntarios para todo: desde roles litúrgicos hasta apoyo detrás de escena, planificación de eventos, mantenimiento de la parroquia y ayuda en la oficina. Si tiene habilidades y un corazón dispuesto, ¡nos encantaría conocerle! Pase durante el horario de oficina o comuníquese con

Laura Ogram en reception@sthelenacc.org.

SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín.

	Week of 8/11/2025 Donations
Offertory (includes online)	\$5,928.25
Altar Society (includes online)	\$0
Benevolent Fund	\$200.00

			Over/Under
Offertory	Actual YTD Jul. 2025 - Jul. 2025 \$29,951.10	Budget YTD Jul. 2025 - Jul. 2025 \$33,059.17	-\$3,108.07
Annual Appeal	GOAL \$25,300.00	RECEIVED \$18,963.25	-\$6,336.75

KNIGHTS OF COLUMBUS

The next meeting is this week Monday, August 18 at 7:00 PM in the parish hall.

CABALLEROS DE COLÓN

La próxima reunión será este Lunes, 18 de Agosto, a las 7:00 p.m. en el salón parroquial.

ALTAR SOCIETY

BAPTISMS

Baptisms are held on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

OCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

BAUTIZOS

Los bautizos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

OICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con Gabriela Perez.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el P. Suarez para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MARY
"THE MODEL DISCIPLE FOR CATHOLIC WOMEN"

SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH

Women's Retreat

GUEST SPEAKER
DCN. MIKE BYRNE

INVITE
ALTAR SOCIETY

COST: "FREE"

AUGUST 23, 2025
11:30 AM - 4:00 PM

CHOTA FALLS STATE
1810 Rickman Airfield Rd.
Clayton, GA 30525

RSVP: Monday, August 18

For more information contact
JEANIE CROES @ 863-670-0225,
JCROES1952@ICLOUD.COM